



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 7 czerwca 2021 r.

Poz. 3241

### UMOWA

zawarte w dniu 28 stycznia 2021 r. pomiędzy:

**Miastem Nowy Sącz**

**reprezentowanym przez:**

**Pana Ludomira Handzla - Prezydenta Miasta Nowego Sącza**

**a**

**Miastem Gorlice**

**Rynek 2, 38-300 Golicie**

**reprezentowaną przez:**

**Burmistrza Miasta Gorlice Pana Rafała Kukłę**

**przy kontrasygnacie Skarbnika Miasta lub osoby przez niego upoważnionej**

Na podstawie art. 10 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t. jeden. Dz. U. z 2020 roku, poz. 713 z późn. zm.) w zw. z art. 216 ust. 2 pkt. 5, art. 2020 i art. 250 - art. 252 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (t. jeden. Dz. U. z 2019 roku, poz. 869 z późn. zm.), Uchwały nr XXVI/247/2019 Rady Miasta Nowego Sącza z dnia 20 grudnia 2019 roku w sprawie: ustalenia wysokości opłaty za pobyt w Izbie Wytrzeźwień w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Nowym Sączu oraz Uchwały Nr 343/XXV/2020 z dnia 29 października 2020 Rady Miasta Gorlice w sprawie przyjęcia Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2021 i Uchwały Nr 388/XXVIII/2021 Rady Miasta Gorlice z dnia 28 stycznia 2021 roku w sprawie pomocy finansowej dla Miasta Nowy Sącz, strony zawierają umowę o następującej treści:

**§ 1.** Miasto Gorlice udziela Miastu Nowy Sącz pomocy finansowej w formie dotacji celowej ze środków budżetu Miasta Gorlice na rok 2021 w kwocie 50 000 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100) z przeznaczeniem na utrzymanie Izby Wytrzeźwień w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Nowym Sączu w okresie od dnia 1 stycznia 2021 r. do dnia 31 grudnia 2021 r.

**§ 2. 1.** Realizacja przez Miasto Nowy Sącz zadania własnego, o którym mowa w § 1 obejmuje całodobowe świadczenie dla osób dowiezionych z terenu Miasta Gorlice:

- 1) pełnienie dyżuru przez Izbę Wytrzeźwień w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Nowym Sączu,
- 2) zapewnienia miejsca w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Nowym Sączu w Izbie Wytrzeźwień dla osób dowiezionych do wytrzeźwienia,
- 3) zapewnienie warunków sanitarno - higienicznych, wymaganych przepisami,
- 4) opieka lekarska podczas pobytu oraz pierwsza pomoc medyczna w nagłych wypadkach,

5) informowania osób przyjętych do Izby Wyrzeźwień o szkodliwości spożywania alkoholu oraz motywowanie ich do podjęcia leczenia odwykowego.

2. W przypadku dużej liczby osób dowożonych do Izby Wyrzeźwień, pierwszeństwo w przyjęciu mają osoby nietrzeźwe dowiezione do wyrzeźwienia z Miasta Nowego Sącza.

3. W razie okoliczności opisanej w ust. 2 powyżej Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Nowym Sączu zobowiązuje się do niezwłocznego powiadomienia Miasta Gorlice o zaistniałej sytuacji.

**§ 3. 1.** Wysokość kwoty dotacji celowej, o której mowa w § 1, wyliczona została wg kosztów określonych w załączniku nr 1 do niniejszej umowy, który stanowi jej integralną część.

2. Miasto Gorlice dokona jednorazowej wpłaty dotacji celowej określonej w § 1 w kwocie 50 000 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100) na rachunek bankowy Urzędu Miasta w Nowym Sączu: Bank Śląski O/ Nowy Sącz nr 02 1050 1445 1000 0023 5299 0507 w terminie do dnia 31 marca 2021 r.

3. Rozliczenie dotacji przekazane będzie Miastu Gorlice w terminie do 31 stycznia 2022 r. i będzie obejmować przedłożenie Miastu Gorlice informacji o ilości przyjęć do Izby Wyrzeźwień w MOPS Nowy Sącz osób zatrzymanych na terenie Miasta Gorlice i dowiezionych do wyrzeźwienia od 01.01.202021 r. do 31.12.2021 r.

4. Niewykonanie niniejszej umowy w zakresie zadań określonych w § 1 i § 2 z powodu okoliczności, za które odpowiedzialność ponosi Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Nowym Sączu, powoduje konieczność zwrotu na rachunek bankowy nr 29 2030 0045 1110 0000 0160 5030 w terminie do dnia 31 stycznia 2022 r. niewykorzystanej dotacji obliczonej jako iloczyn liczby dni niewykonania niniejszej umowy i kwoty określonej w załączniku nr 1, jako dzienny koszt zadań określonych w § 1 i § 2.

**§ 4. 1.** Miasto Nowy Sącz zobowiązuje się przekazaną dotację przeznaczyć wyłącznie na zadania określone niniejszą umową i wykorzystać ją w terminie do dnia 31.12.2021 r.

2. W przypadku niewykorzystania dotacji zgodnie z przeznaczeniem lub rażącego naruszenia umowy przez jedną ze stron, druga strona ma prawo rozwiązać niniejszą umowę w trybie natychmiastowym przez oświadczenie złożone na piśmie.

3. W wyniku zaistnienia sytuacji opisanej w ust. 2, strony zobowiązują się do niezwłocznego rozliczenia wzajemnych należności i zobowiązań w terminie nie dłuższym niż 7 dni od dnia doręczenia oświadczenia, o którym mowa w ust. 2 wraz z odsetkami liczonymi jak dla zobowiązań podatkowych, których bieg rozpoczyna się od daty przekazania dotacji.

**§ 5.** Zmiany niniejszego umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności.

**§ 6.** Wszelkie spory wynikłe na tle realizacji umowy rozstrzygane będą przez sądy powszechne właściwe miejscowo dla Miasta Nowy Sącz.

**§ 7.** Miasto Nowy Sącz zobowiązane jest zgłosić właściwym organom niniejszą umowę oraz wszelkie jej zmiany dokonane w formie aneksu, celem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

**§ 8.** Umowę sporządzono w 3 egzemplarzach, w tym jeden dla Miasta Gorlice.

**Miasto Nowy Sącz**

Prezydent Miasta Nowego Sącza  
**Ludomir Handzel**

**Miasto Gorlice**

Burmistrz Miasta  
**Rafał Kukla**

*Kontrasygnata*  
Skarbnik Miasta  
**Edyta Szilder**

**Załącznik**  
do umowy  
z dnia 28 stycznia 2021 roku

Koszty zadań określonych w § 1 i § 2 umowy wyliczone zostały na podstawie:

1. Danych uwzględniających:

a. Maksymalna liczba przyjęć do Izby Wyrzeźwień w MOPS w Nowym Sączu w okresie obowiązywania umowy - 200

b. koszt świadczonej usługi dla 1 pacjenta zgodnie z uchwałą Rady Miasta Nowego Sącza Nr XXVI/247/2019 z dnia 20 grudnia 2019 r. w sprawie: ustalenia wysokości opłaty za pobyt w Izbie Wyrzeźwień w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Nowym Sączu wynosi **250 zł**.

Kwota dotacji na realizację zadań określonych w § 1 i § 2 umowy dla osób zatrzymanych na terenie **Miasta Gorlice** i dowiezionych do wyrzeźwienia od **01.01.2021 r. do 31.12.2021 r.** wynosi

50 000 zł i obliczona została jako **maksymalna liczba przyjęć pacjentów objęta umowa tj.200 x 250 zł**

Dzienny koszt zadań określonych w § 1 i § 2 niniejszej umowy obliczony zostanie wg wzoru:

(50 000) zł

Dzienny koszt zadań = ----- = **136,98**

(365)

**Miasto Nowy Sącz**

Prezydent Miasta Nowego Sącza  
**Ludomir Handzel**

**Miasto Gorlice**

Burmistrz Miasta  
**Rafał Kukla**

*Kontrasygnata*  
Skarbnik Miasta  
**Edyta Szilder**